

# Últimas noticias de Alcaldes por la Paz

Julio 2018 / No.103

### Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz 7 614 ciudades en 163 países y regiones

(al 1 de Julio de 2018)

### Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:

Sitio: <a href="http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html">http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html</a>
Facebook: <a href="https://www.facebook.com/mayorsforpeace">https://www.facebook.com/mayorsforpeace</a>
Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

#### Índice

- ➤ Solicitud para promover diversas medidas basadas en el nuevo plan de acción (2017-2020)
- Planta un árbol de segunda generación en tu ciudad
- Reciben a un pasante de Munich en la Secretaría de Alcaldes por la Paz
- Nueva convocatoria para asistir al II Foro Mundial contra la Violencia y Educación para la Paz en Madrid en noviembre
- > Día de la bandera de los miembros alemanes de Alcaldes por la Paz
- > Informe de la visita del presidente de Alcaldes por la Paz a Estados Unidos
- Actividades regionales
- > Actividades de las ciudades miembro
- "Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)
- > Colaboración de Alcaldes por la Paz con la campaña de firmas "The Hibakusha Appeal"
- Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2018 de Alcaldes por la Paz
  - Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz 7,614 ciudades en 163 países y regiones

# ■ Solicitud para promover diversas medidas basadas en el nuevo plan de acción (2017-2020)

En la IX Conferencia General de Alcaldes por el Paz celebrada en Nagasaki en agosto de 2017 decidimos nuestro Plan de Acción para el 2020 con el objetivo de lograr una paz mundial duradera. Juntos, esperamos dar pasos significativos hacia la realización de este objetivo. Promueva todas las medidas apropiadas basadas en el Plan de Acción dentro de su propio municipio o grupo regional.

▼ Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2017-2020):

http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/data/9th meeting/Action Plan 2017-2020 S.pdf

### Formar a la juventud a cargo de las actividades pacifistas de las futuras generaciones

Entre los elementos de acción de alta prioridad en el Plan de Acción se encuentran nuestros esfuerzos por llevar a cabo una educación para la paz a fin de crear conciencia entre las generaciones futuras. La Secretaría de Alcaldes por la Paz compilará ejemplos de educación para la paz realizados por las ciudades miembro y los compartirá en el sitio web de Alcaldes por la Paz y otros medios para que más ciudades puedan participar en tales iniciativas. La Secretaría pronto enviará una solicitud a todos los miembros para compartir ejemplos de educación para la paz en su ciudad o ciudades vecinas. Le agradeceríamos su amable cooperación.

Este mes, nos gustaría compartir dos de las iniciativas únicas en las escuelas públicas en Hiroshima para compartir la experiencia de la bomba atómica de la ciudad y fomentar la comprensión multicultural.

"Dibujar recuerdos de la bomba atómica con hibakusha" Motomachi Senior High School

Desde 2007, la escuela ha llevado a cabo un proyecto para que los estudiantes que se especializan en arte creen pinturas sobre el tema del bombardeo atómico al escuchar los relatos de los sobrevivientes de la bomba atómica (hibakusha). A medida que los estudiantes obtengan una mejor comprensión sobre el bombardeo trabajando estrechamente con los hibakusha, se espera que el proyecto contribuya a transmitir los recuerdos del bombardeo atómico a



las generaciones jóvenes. Las pinturas serán donadas al Museo Conmemorativo de la Paz de Hiroshima.

Diez estudiantes habían trabajado con ocho hibakusha desde agosto de 2017 y completaron sus pinturas en julio de este año. En la inauguración de la exhibición, los estudiantes compartieron cómo se sintieron acerca de la colaboración con hibakusha y el mensaje de paz expresado en las pinturas. Un estudiante dijo: "Era difícil imaginar cosas que nunca había visto, como escenas de fuego o cadáveres, pero escuché la historia de los hibakusha una y otra vez, y también revisé materiales relacionados. Me alegro de haber completado mi pintura". Otro estudiante dijo: "Hice lo mejor que pude en esta pintura, trabajando con los hibakusha. Espero que las personas tengan la oportunidad de pensar en la paz cuando miran esta pintura".

"Clase de Amistad Global "Motomachi Elementary School"
La Escuela Primaria Motomachi está ubicada en el área de vivienda pública más grande de la ciudad. En la década de 1980, los ciudadanos japoneses que habían vivido en China durante la guerra comenzaron a establecerse en esta área y más tarde comenzaron a traer a sus familias de China. A medida que la escuela recibió más estudiantes retornados, se estableció una clase especial de japonés llamada "Clase de amistad global". Hoy, alrededor del 65 por ciento de los estudiantes tienen sus raíces en países distintos de Japón, que incluyen no solo a China sino también a Filipinas, Estados Unidos, Nepal e Indonesia.



Enseñando a un pequeño grupo

Al ingresar a la escuela, dichos estudiantes toman una prueba de vocabulario y son entrevistados para que la escuela pueda evaluar su dominio del japonés. En función del resultado, la escuela crea un plan de enseñanza individual. Dependiendo de su nivel de japonés, los estudiantes aprenden en un grupo pequeño lejos de su clase o toman clases regulares con otros estudiantes japoneses con la ayuda de un profesor asistente. La escuela celebra una reunión una vez al mes para los estudiantes con antecedentes internacionales puedan establecer vínculos entre ellos, establecer su identidad y valorar la cultura de su origen.



"Día de Comprensión Global" (Foto: Motomachi Elementary School)

Además, una vez al año, la escuela organiza un evento llamado "Día de Comprensión Global", en el que los estudiantes japoneses aprenden sobre diferentes culturas para fomentar el respeto y apoyo a sus contrapartes con diferentes antecedentes. El evento es uno de los muchos ejemplos de las iniciativas de la escuela para alentar a los estudiantes a aprender unos de otros en un entorno multicultural.

#### ■ Planta un árbol de segunda generación en tu ciudad

Alcaldes por la Paz ejecuta un proyecto para distribuir semillas de árboles bombardeados a todas las ciudades miembro que deseen recibirlas. Se espera que la idea de sembrar estos árboles, que sirven como símbolos de paz, ayuden a aumentar la conciencia ciudadana sobre la paz.

El proyecto está disponible para las ciudades miembro de Alcaldes por la Paz. Si su ciudad está interesada en recibir semillas de árboles bombardeados, comuníquese con la Secretaría de Alcaldes por la Paz. Correo electrónico: <a href="mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp">mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp</a>

Entre abril y julio de este año, las siguientes ciudades miembro celebraron ceremonias de siembra de semillas o plántulas de árboles bombardeados: Otari (Nagano, Japón), Matsumoto (Nagano, Japón), Koga (Fukuoka, Japón), Larvik (Noruega), Skedsmo (Noruega), Fredrikstad (Noruega), Evora (Portugal), París (Francia), Gernika-Lumo (España)



Además, se está llevando a cabo un proyecto para intercambiar semillas de árboles bombardeados con semillas del peral Callery que soportó los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001 en el World Trade Center. El 24 de abril de este año, durante la ceremonia de presentación de la Novena Entrega Anual de Premios del Festival de Cine de Tribeca de 2018 se rindió un homenaje a. Beatrice Fihn, Directora Ejecutiva de ICAN, y a Koko Kondo, hibakusha de Hiroshima, quienes plantaron semillas de Ginkgo, moras japonesas y azufaifo de Hiroshima en macetas. Está previsto que las plántulas o semillas del árbol sobrevivientes se presenten en Hiroshima en el futuro cercano.

■ Reciben un pasante de Munich en la Secretaría de Alcaldes por la Paz [Junio 18 – Julio 13, 2018]

Alcaldes por la Paz ha llevado a cabo un programa de pasantías desde 2014, invitando al personal de las ciudades miembro a la Secretaría de Alcaldes por la Paz en la ciudad de Hiroshima y haciendo que participen en el trabajo relacionado con la paz y la Secretaría. Este programa se estableció con el objetivo de mejorar las funciones internacionales de la Secretaría. Se espera que la experiencia de conocer las realidades del bombardeo atómico en Hiroshima y compartir el deseo de paz de la ciudad ayude a los pasantes a identificarse más personalmente con la organización, inspirándolos a contribuir a su desarrollo y a las actividades de paz en sus países de origen, y, en última instancia, fortalecer la red entre las ciudades miembro.

Ricarda Schuller, que trabaja para la ciudad de Munich, Alemania, se desempeñó como pasante en la Secretaría de Alcaldes por la Paz del 18 de junio al 13 de julio. Schuller hizo el siguiente comentario sobre su internado de cuatro semanas: "Antes de venir a Hiroshima, sabía algunas cosas sobre la bomba atómica. Sin embargo, no estaba al tanto de las complejas consecuencias que tiene la catástrofe nuclear incluso ahora. Trabajando con la Secretaría aprendí mucho y estoy impresionada de cómo Hiroshima trata su historia. Los sobrevivientes nunca están cansados de hablar sobre sus experiencias y la ciudad está tan comprometida con la paz. Espero poder traer algo del espíritu de Hiroshima a Munich".

La Secretaría acogerá a otros cinco pasantes de Fongo Tongo (Camerún), Santos (Brasil), Teherán (Irán), Volgogrado (Rusia) y Montreal (Canadá) a fines de marzo de 2019.

▼ Publicaciones en la página de Facebook de Alcaldes por la Paz sobre la pasantía de Schuller en Hiroshima: <a href="https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1923374117923312">https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1923374117923312</a> <a href="https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1946844158909641">https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1946844158909641</a>

# ■ Nueva convocatoria para asistir al II Foro Mundial contra la Violencia y Educación para la Paz en Madrid en noviembre

Después de los ataques terroristas en la capital francesa en noviembre de 2015, los alcaldes de Madrid y París, Manuela Carmena y Anne Hidalgo, decidieron celebrar una cumbre internacional contra la violencia y educación para la paz. La primera edición se realizó en abril de 2017 y reunió a más de 3.500 participantes de 70 países diferentes.

Madrid, la capital de España y miembro de Alcaldes por la Paz, acogerá la segunda edición del Foro Mundial contra la Violencia y Educación para la Paz del 5 al 8 de noviembre de este año. La ciudad de Granollers se encuentra entre los miembros del comité organizador y participará en el Foro desde la etapa de planificación.

La cumbre reunirá alcaldes, líderes locales internacionales, personalidades provenientes de la sociedad civil y grandes pensadores para un intercambio de experiencias, estrategias, campañas y políticas. Además, el Foro será la sede del Consejo Mundial de CGLU 2018, de modo que los temas del foro puedan ser llevados a los Consejos de Políticas de CGLU y su agenda. Esto asegurará la asistencia internacional desde los niveles más altos de la política, las redes globales y las ONG.

Habrá sesiones abiertas para discutir ciertos temas, talleres donde ciudades y organizaciones pueden presentar iniciativas y actividades paralelas centradas en la violencia en los deportes, violencia contra las mujeres, violencia en las redes sociales, violencia juvenil, violencia como racismo, violencia como terrorismo, violencia contra LGBT, violencia como desigualdad urbana y violencia contra los refugiados.

A través del sitio web oficial del Foro, se puede realizar una preinscripción para asistir al foro y también se puede

presentar una propuesta para una actividad o iniciativa.

▼ El sitio web oficial del Foro (disponible en inglés, español y francés):

http://www.ciudadesdepaz.com/

▼ Preinscripción general para asistir (disponible en inglés, español y francés):

http://www.ciudadesdepaz.com/es/general-pre-inscription/

▼ Formulario de iniciativas / propuestas de participación (disponible en inglés, español y francés): http://www.ciudadesdepaz.com/en/participation-initiatives/

# ■ Día de la bandera de los miembros alemanes de Alcaldes por la Paz [8 julio 2018]

El 8 de julio, en más de 270 ciudades alemanas, se izó la bandera de Alcaldes por la Paz frente a muchos ayuntamientos. Izar la bandera en este día significa oposición a las armas nucleares y la esperanza de un mundo pacífico. Es un recordatorio de una opinión legal emitida por la Corte Internacional de Justicia el 8 de julio de 1996, concluyendo que incluso la amenaza de usar armas nucleares es una ofensa contra el derecho internacional.

En la ciudad de Hannover, ciudad vicepresidenta y líder de la sección alemana de Alcaldes por la Paz, el Alcalde Stefan Schostok hizo un llamado a todos los Estados para que se unan al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares lo antes posible. "A pesar de la reducción de ojivas nucleares, no está a la vista una clara abolición nuclear. Por lo tanto, abogamos con vehemencia por el objetivo de un mundo libre de armas nucleares". Luego, los grupos de paz locales organizaron una visita guiada en bicicleta a varias estaciones en Hannover mostrando algunos daños posibles en el caso de una explosión nuclear en el centro de la ciudad.

▼ Informe en alemán sobre el sitio web de Alcaldes por la Paz en Alemania: <a href="https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Flaggentag/Flaggentag-der-Bürgermeister-für-den-Frieden">https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Flaggentag/Flaggentag-der-Bürgermeister-für-den-Frieden</a>

### ■ Informe de la visita del presidente de Alcaldes por la Paz a Estados Unidos

Como se informó en el número del mes pasado, Kazumi Matsui, Alcalde de Hiroshima y presidente de Alcaldes por la Paz, visitó Estados Unidos en junio para asistir a la 86ª Reunión Anual de la Conferencia de Alcaldes de los Estados Unidos (USCM) celebrada en Boston, MA. También visitó Cambridge Rindge, la Latin School en Cambridge, MA y la Carnegie Endowment for International Peace en Washington D.C. Los informes de su visita se publicaron en los siguientes sitios web.

▼ Asistencia del presidente y secretario general de Alcaldes por la Paz en la Reunión Anual de la Conferencia de Alcaldes de los Estados Unidos (El sitio web de Mayors for Peace):

http://www.mayorsforpeace.org/english/history/2020 2011/2018 6 gallery.html

▼ El alcalde de Hiroshima visita CRLS (el sitio web Cambridge Rindge y Latin School): https://crls.cpsd.us/news/mayor of hiroshima visits crls

▼ Evitar la guerra nuclear: una discusión con el Alcalde de Hiroshima (Sitio web de la Fundación Carnegie para la Paz Internacional):

https://carnegieendowment.org/2018/06/11/avoiding-nuclear-war-discussion-with-mayor-of-hiroshima-event-6912

### ■ Actividades regionales

#### <Sección catalana>

\* La II Asamblea General Ordinaria de la sección catalana de Alcaldes por la Paz

La sección catalana de Alcaldes por la Paz celebró su 2ª Asamblea General Ordinaria el 25 de junio en Granollers. Unos 30 alcaldes, vicealcaldes y asesores técnicos de diferentes ayuntamientos de toda Cataluña asistieron a la reunión. La conferencia sirvió para compartir los esfuerzos desarrollados durante los últimos años bajo la responsabilidad de la Secretaría de la sección catalana de Alcaldes por la Paz, informar los resultados de estas actividades y adoptar un plan de acción para los años siguientes 2018-2020.

El alcalde Mayoral, presidente de la sección catalana de Alcaldes por la Paz y responsable de la conferencia, señaló el próximo establecimiento de la sección europea de Alcaldes por la Paz, la creación digital de una base de datos con materiales y recursos relacionados con la educación para la paz, la publicación de un documento que proporcionará directrices con el fin de desarrollar planes de acción locales para la paz y la celebración del II Foro Mundial contra la Violencia y la Educación para la Paz en Madrid.

En Cataluña, más de 200 ciudades pertenecen a la sección catalana de Alcaldes por la Paz de Alcaldes por la Paz, una clara muestra de la fuerza y el dinamismo de los municipios catalanes en el ámbito de la cultura de la paz, la solidaridad y la defensa de los derechos humanos.

▼ Informe con fotos en el sitio web de la sección catalana de Alcaldes por la Paz (en catalán): <a href="http://wp.granollers.cat/alcaldesperlapau/2018/06/26/la-xarxa-dalcaldes-i-alcaldesses-per-la-pau-celebra-la-seva-2a-assemblea-general-a-granollers/">http://wp.granollers.cat/alcaldesperlapau/2018/06/26/la-xarxa-dalcaldes-i-alcaldesses-per-la-pau-celebra-la-seva-2a-assemblea-general-a-granollers/</a>

#### <Sección alemana>

\* Conferencia alemana de alcaldes por la paz en Muenster

El 15 de junio, la Conferencia Alemana de Alcaldes por la Paz se celebró en Muenster, una ciudad miembro de Alcaldes por la Paz. Antes de que comenzara la conferencia, unos 40 miembros escucharon el discurso de apertura ofrecido por Christoph Hallier, un funcionario del gobierno, sobre la re-nuclearización de la Política de Seguridad Europea. La noche anterior, casi 200 invitados asistieron a una conferencia pública titulada "Entre la visión y la realidad: nuevas formas de lograr un mundo libre de armas nucleares" celebrada como parte de la Conferencia de Alcaldes por la Paz.

▼ Una historia relacionada en el sitio web de los Alcaldes por la Paz de Alemania (en alemán): <a href="https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Aktivit%C3%A4ten/B%C3%BCrgermeister-f%C3%BCr-den-Frieden-tagen-in-M%C3%BCnster">https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Aktivit%C3%A4ten/B%C3%BCrgermeister-f%C3%BCr-den-Frieden-tagen-in-M%C3%BCnster</a>

#### <Sección de Reino Unido e Irlanda>

\* Boletín de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda No.17 La secretaria de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda ha desarrollado un breve informe sobre las actividades y reuniones relacionadas que han tenido lugar. Estos incluyen la reunión de ICAN UK

Partners y el lanzamiento del Sendero de la paz de las persona jovenes del Centro de la ciudad de Manchester. El informe también señala y alienta a sus miembros a celebrar reuniones conmemorativas en agosto para el 73° aniversario de los ataques con armas atómicas de Hiroshima y Nagasaki. La próxima reunión de la sección tendrá lugar en el Ayuntamiento de Clydebank el jueves 20 de septiembre. Esto coincidirá cerca del Día Internacional de la Paz y se vinculará con una semana de actividades organizadas por ICAN UK Partner Groups. Esto culminará con un mitin por la paz cerca de la base naval de Faslane, donde se encuentran los submarinos nucleares Trident.

▼ Boletín de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda No.17 (sitio web de Alcaldes por la Paz)

<a href="http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/data/2018/M4P">http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/data/2018/M4P</a> Briefing No 17 ICAN UK and Manchester Peace Trail.pdf

#### Actividades de las ciudades miembro

### < Granollers (España) >

\_\_\_\_\_

El alcalde de Granollers se reunió con el director ejecutivo de ICAN en Madrid

El 28 de junio, el Alcalde Mayoral de Granollers, ciudad vicepresidenta y líder de la sección catalana de Alcaldes por la Paz, tuvo un encuentro privado con Manuela Carmena, Alcaldesa de Madrid, y Beatrice Fihn, Directora Ejecutiva de ICAN, la coalición ganadora del Premio Nobel de la Paz 2017.

Fihn expresó su deseo de recibir el apoyo de los gobiernos locales para trabajar y hacer conciencia sobre las consecuencias humanitarias catastróficas de cualquier uso de armas nucleares y combinar esfuerzos para lograr una prohibición de tales armas basada en tratados. Ambos alcaldes expresaron su compromiso de compartir esta petición con otras ciudades y de trabajar para que la lucha por la abolición de las armas nucleares se incluya en la agenda de los gobiernos locales.

La alcaldesa Carmena invitó a Fihn a asistir al 2º Foro Mundial contra la Violencia y por la Educación para la Paz, un evento que reunirá alcaldes, líderes locales internacionales, personalidades provenientes de la sociedad civil y grandes pensadores para un intercambio de experiencias, estrategias, campañas y políticas en Madrid del 5 al 8 de noviembre.

▼ Informe con fotos en el sitio web de la sección catalana de Alcaldes por la Paz (en catalán): http://wp.granollers.cat/alcaldesperlapau/2018/06/29/ciutats-compromeses-amb-la-prohibicio-de-les-armes-nuclears/

#### < Volgogrado, Rusia >

Organizar el evento "Día de la amistad" dedicado a Hiroshima

El 27 de junio, la ciudad de Volgogrado, ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz en Rusia, organizó un evento titulado "Día de la amistad" dedicado a Hiroshima, una de las ciudades gemelas de Volgogrado. El evento se celebró en vísperas del partido de fútbol de la Copa Mundial entre Japón y Polonia con la esperanza de ofrecer una plataforma unida para invitados internacionales, fanáticos del fútbol, miembros de la juventud y la sociedad civil, y estudiantes de escuelas y universidades.

Fue iniciado por Volgogrado de la Fundación para la Paz de Rusia. Su presidente es Yury Starovatykh, el exalcalde de Volgogrado y Ciudadano Honorario de Hiroshima y Volgogrado. Entre los invitados de honor del evento se encontraba Tokuro Furuya, viceministro de la Embajada de Japón en Rusia.

El evento incluyó una exposición sobre Hiroshima y la cooperación entre Volgogrado e Hiroshima, una presentación sobre por qué las dos ciudades se hermanaron y lo que sucedió con Hiroshima en 1945, un taller de grullas de papel por estudiantes universitarios locales, entre otros. Al final del evento, un serpentinero de la carpa, un símbolo de Hiroshima, fue puesto en un asta de bandera por el viceministro Furuya y los niños locales.

▼ Informe del "Día de la Amistad" en el sitio web de la Ciudad de Volgogrado: http://www.welcomevolgogradcity.com/NewsEn.aspx?idn=427

#### << ENVÍENOS INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD >>

¡Por favor, ayúdenos a informarles a los demás lo que está haciendo! Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o al sitio web de su evento de paz para anunciarlo. Por favor envíenos información incluyendo la fecha, lugar, organizadores y una descripción del evento. Esperamos recibir información de su ciudad.

- ▼ Por favor envíe un informe sobre su evento a la Secretaría de Alcaldes por la Paz: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
- ▼ Lista de eventos de paz basados en los del Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (al 11 de julio): http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03\_newmembers/2018\_List\_of\_Activities\_en.pdf

### ■ "Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

Nacido en los suburbios de Melbourne, Australia en 1985, Tim Wright participó en una campaña anual para doblar y enviar grullas de papel a Hiroshima cuando era niño. En 2006, se convirtió en uno de los miembros fundadores de la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares (ICAN), una organización no gubernamental que se estableció en Australia. Wright ahora se desempeña como coordinador de tratados de ICAN y es un miembro fundamental del grupo, el cual ganó el Premio Nobel de la Paz en 2017.

Wright comenzó a cabildear por un tratado para prohibir las armas nucleares cuando tenía poco más de 20 años, y su activismo en el ámbito internacional llamó la atención. Al igual que Beatrice Fihn, directora ejecutiva de ICAN, la generación más joven de activistas por la paz está despertando la opinión pública internacional.

Hace un año que se aprobó el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares en las Naciones Unidas. Pero los estados con armas nucleares y sus aliados siguen opuestos al tratado. En este contexto, se llevará a cabo un simposio en el Centro Internacional de Conferencias de Hiroshima el 22 de julio. Los participantes discutirán sus visiones de un mundo sin armas nucleares desde una variedad de ángulos. Wright pronunciará el discurso de apertura, y Akiko Naono, profesor del Instituto de Paz de Hiroshima en la Universidad de la Ciudad de Hiroshima, servirá como moderador.

El simposio está patrocinado por la Universidad de la Ciudad de Hiroshima, el Chugoku Shimbun y el Centro de Investigación para la Abolición de Armas Nucleares en la Universidad de Nagasaki. A medida que avancen las negociaciones diplomáticas para la desnuclearización de la península de Corea, los temas relacionados con esa región serán uno de los temas importantes para el debate. Esperamos que el simposio sea otra oportunidad para que Hiroshima exprese su determinación de continuar sus esfuerzos para ayudar a realizar la abolición de las armas nucleares.

Visite los siguientes enlaces para leer los artículos del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN.

- Simposio internacional el 22 de julio en Hiroshima para buscar el camino hacia la realización de la abolición nuclear

http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=83940

- Los sobrevivientes de la bomba atómica reúnen firmas de apoyo para un tratado de prohibición de armas nucleares

http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=83950

- Después de la cumbre de EE. UU.-Corea del Norte: los sobrevivientes preguntan ¿Qué sigue? <a href="http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=83380">http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=83380</a>
- Editorial: cumbre de EE. UU.-Corea del Norte http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=83218
- Children's Peace Monument marca el 60 ° aniversario

http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=82666

## ■ Colaboración de Alcaldes por la Paz con la campaña de firmas "La Apelación Hibakusha"

Basado en el Plan de Acción decidido en la 9ª Conferencia General en agosto de 2017, Alcaldes por la Paz promueve una petición para instar a los estados con armas nucleares y sus aliados a participar en el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares. También se decidió que al hacerlo Alcaldes por la Paz colaboraría con "La Apelación Hibakusha ", una campaña de firma lanzada por los hibakusha de Hiroshima y Nagasaki. La Secretaría de Alcaldes por la Paz compilará el número de firmas recogidas y las presentará a los afiliados de las Naciones Unidas.

▼ Para obtener más información sobre "La apelación de Hibakusha":



#### ■ Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2018 de Alcaldes por la Paz

Con el fin de facilitar las actividades futuras y fortalecer el sentido de solidaridad entre las ciudades miembros, Alcaldes por la Paz introdujo una tarifa anual de membresía en 2015.

Este año, pedimos a cada ciudad miembro que aporte una tarifa de 2.000 yenes japoneses (alrededor de 19 USD / 16 euros a partir del 16 de abril de 2018) por ciudad. Si su ciudad no ha pagado su Cuota de Membresía en años anteriores, le pedimos a su ciudad que pague el monto total adeudado por cada año desde 2015. Las Cuotas de Membresía recaudadas se destinarán a proyectos nuevos y existentes incluidos en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz 2017-2020.

El 2 de abril se envió por correo electrónico una solicitud de pago de la cuota de membresía 2018. Agradecemos profundamente su amable cooperación.

▼ Solicitud de la tarifa de membresía 2018 Mayors for Peace (sitio web de Mayors for Peace): http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership\_fee.html

\_\_\_\_\_

## ■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,614 ciudades en 163 países y regiones

-----

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de julio, agregamos 19 nuevas ciudades miembro, con lo que la membresía total fue de 7,614.

Este mes, le dimos la bienvenida a un nuevo miembro, la Ciudad de Blantyre de Malawi. El 31 de mayo, el presidente Matsui asistió a la reunión mensual del Cuerpo Diplomático Africano en Tokio, donde solicitó a los embajadores africanos en Japón su ayuda para ampliar la membresía de Alcaldes por la Paz en África. El Embajador de Malawi en Japón respondió a este llamado e invitó a los alcaldes de su país a unirse a Alcaldes por la Paz, lo que condujo a la decisión de Blantyre de unirse a nuestra red. Dos ciudades más de Malawi están programadas para registrarse como nuestros nuevos miembros el 1 de agosto.

En Alemania 11 ciudades se unieron gracias a los esfuerzos continuos de Hannover, ciudad vicepresidenta y líder de la región alemana de Alcaldes por la Paz. Desde Italia, dimos la bienvenida a dos nuevas ciudades que apoyan la campaña local "Italia Ripensaci (Italia Reconsiderar), que alienta al gobierno italiano a tomar medidas para unirse o apoyar el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares. También recibimos tres ciudades de Japón y una ciudad de Francia y Filipinas este mes.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03\_newmembers/2018/newmembers1807\_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaria de Alcaldes por la Paz 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón TEL: 082-242-7821 / FAX: 082-242-7452 E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp